

1 DOEL EN TOEPASSINGSGEBIED

Deze instructie geldt voor het certificeren van paarden ten behoeve van de export naar China en beschrijft de voorwaarden die worden gesteld aan de invoer in China, de controles die ten behoeve van de certificering moeten worden uitgevoerd door de VWA en de gegevens die het bedrijfsleven ter controle door de VWA moet aandragen.

Over de certificeringseisen ten behoeve van de export van paarden naar China zijn officiële bilaterale afspraken gemaakt. Deze afspraken zijn **BINDEND**.

Van deze instructie kan derhalve **niet** worden afgeweken.

2 WETTELIJKE BASIS

2.1 EU-regelgeving

- Richtlijn 90/426/EEG

2.2 Nationale regelgeving

- Regeling handel levende dieren en levende producten (hoofdstuk 5)

2.3 Overig

- Bilaterale afspraken tussen China en Nederland (in de vorm van een protocol).

3 DEFINITIES

N.v.t.

4 WERKWIJZE

4.1 Export via Hong Kong naar China

In geval er via Hong Kong naar China wordt geëxporteerd geldt de volgende procedure:

1. Er wordt een certificaat China opgemaakt en afgegeven overeenkomstig paragraaf 4.2.
2. Daaraan wordt als bijlage toegevoegd het certificaat voor tijdelijke export van paarden naar Hong Kong dat wordt afgedrukt op gewoon papier.

4.2 Rechtstreekse export

Export van paarden naar China is toegestaan.

- *Certificaat: zie bijlage.*

Toelichting op het certificaat:

Let op: de in het certificaat in te vullen gegevens dienen uitsluitend machinaal (dus niet handmatig) te worden ingevuld.

Hoofdstuk I, identificatie van het dier. Hier wordt gevraagd om het "Tattoo-number." Bedoeld wordt het nummer van de in Nederland gangbare wijze van identificatie/registratie van paarden.

Verklaring 1:

Alle hier genoemde ziekten zijn aangifteplichtig. Voor equine encephalomyelitis geldt dat deze verklaring alleen op de virale vormen betrekking heeft. Deze verklaring kan derhalve worden afgegeven na controle van de dierziekesituatie. Meldingen van aangifteplichtige dierziekten zijn te vinden op het VWA-intranet, afdeling Incidentmanagement, Meldkamer en Dierziektebestrijding.

Verklaring 2:

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een onderliggende verklaring met gelijke strekking van de aan het bedrijf verbonden dierenarts-practicus, aangeleverd door belanghebbende.

Verklaring 3:

Deze verklaring kan worden afgegeven op grond van een onderliggende verklaring met gelijke strekking van de aan het bedrijf verbonden dierenarts-practicus voor wat betreft het klinisch onderzoek, en alle laboratoriumuitslagen,

aangeleverd door belanghebbende.

Verklaring 4:

Deze verklaring kan worden afgegeven op grond van de vaccinatiegegevens (vaccinatieboekje), afgetekend door de dierenarts-practicus en aangeleverd door belanghebbende. Bedoeld worden de nog geldige vaccinaties.

Verklaring 5:

De paarden moeten minimaal de laatste 30 dagen vóór de export in isolatie onder toezicht van de VWA. Belanghebbende moet hierover voorafgaand aan de isolatie afspraken maken met de VWA (zie hiervoor de instructie "Pre-exportquarantaine en -isolatie (HORQU-001)").

De paarden moeten op het bedrijf van herkomst al apart worden gehouden van paarden die niet bestemd zijn voor export naar China. Dit betreft de periode die nodig is voor de uitvoering van de pre-isolatie laboratoriumonderzoeken. Als alle laboratoriumuitslagen binnen zijn, kunnen de paarden worden overgeplaatst naar de isolatiefaciliteit, waar het paard dan de gevraagde 30 dagen in isolatie gaat.

Verklaring 6:

Deze verklaring kan worden afgegeven op grond van de negatieve laboratoriumuitslagen, aangeleverd door belanghebbende. Het deel van de verklaring betreffende "*free of any sign of infectious and contagious diseases*" moet bij de export van paarden naar China worden geïnterpreteerd als "vrij van klinische verschijnselen".

Voor wat betreft Equine rhinopneumonitis moet tijdens de quarantaine dezelfde testmethode worden gebruikt als vòòr de quarantaine.

Verklaring 7:

Deze verklaring kan worden afgegeven op grond van een onderliggende verklaring met dezelfde strekking van de aan het bedrijf verbonden dierenarts-practicus, aangeleverd door belanghebbende.

Verklaring 8:

Deze verklaring kan na controle worden afgegeven. Belanghebbende moet de reiniging en ontsmetting aantonen.

Verklaring 9:

Deze verklaring kan worden afgegeven. Dit is ter beoordeling van de certificerend VWA-dierenarts.

Verklaring 10:

Deze verklaring kan worden afgegeven. Belanghebbende moet de herkomst van het voer en het strooisel aannemelijk maken.

5 BEVOEGDHEDEN EN VERANTWOORDELIJKHEDEN

De certificerend VWA-dierenarts is bevoegd en verantwoordelijk voor het afgeven van het certificaat.

De belanghebbende is verantwoordelijk voor het aanleveren van alle gegevens die nodig zijn voor de exportcertificering (waaronder de uitslagen van laboratoriumonderzoeken).

6 TOELICHTING

- In juni 2008 is de instructie aangepast i.v.m. wijziging van eisen door Hong Kong.

Bijlage: certificaat

**Health Certificate
for the exportation of horses from the Netherlands to the People's Republic of China**

Exporting Country: The Netherlands
Competent Ministry: Ministry of Agriculture, Nature and Food Quality
Competent authority: Food and Consumer Product Safety Authority

I. Identification of the animal

Name	Age	Sex	Tattoo number

The names, dosages and manufacturers of the parasiticides, disinfectants and medicines that have been used, dates and places of treatments, the type and the effective period of the vaccines and the date(s) vaccinated are attached to this certificate.

II. Origin of the animal(s)

- a. Name and address of the consignor:
- b. Date of embarkation:
- c. Port of departure, the carrier and flight number:

III. Destination of the animal(s)

- a. Name and address of consignee:

IV. Health information

I, the undersigned, certify that the animals described above meet the following requirements:

1. The Netherlands are free from African horse sickness, Equine encephalomyelitis, Equine Infectious Anemia, Glanders, Japanese Encephalitis, Venezuelan Equine Encephalomyelitis and Vesicular Stomatitis;
2. There has been no clinical evidence of Equine Rhinopneumonitis, Equine Viral arteritis, Epizootic Lymphangitis, Salmonella abortus equi (Equine paratyphoid), Equine Infectious Anemia, Contagious Equine Metritis, Equine Encephalomyelitis, Japanese Encephalitis, Venezuelan Equine Encephalomyelitis in the farm of origin of the exported horses for the past 12 months;
3. Prior to entry into the isolation premises, the horses to be exported were subjected to a clinical examination and were found to be free from clinical signs of contagious and infectious diseases, and they were subjected to the following tests for the corresponding diseases in a laboratory approved by the Netherlands with negative results:

a) Equine infectious anemia	Agar gel immunodiffusion test with negative results.
b) Equine rhinopneumonitis	a) Serum neutralisation test of paired samples, 14 days interval, no more than

	a four-fold increase of titre* or b) virus isolation test from nasal mucus by PCR, according to the recommendations of the O.I.E. with negative results.* * delete as appropriate
c) Equine Viral Arteritis	Serum neutralisation test, negative at less than 1:4 dilution.
d) Equine paratyphoid (Salmonella abortus equi)	Tube agglutination test, negative at less than 1:320 of serum dilution.
e) Equine piroplasmiasis (Babesia equi)	a) Complement fixation test, negative with less than 50% fixation at serum dilution of 1:5, or b) or indirect immunofluorescence test, negative at serum dilution of 1:80. and c) Microscopic examination using blood smear with negative results.
f) Glanders	a) Complement fixation test, negative with less than 50% fixation at serum dilution of 1:5. or b) Mallein test with negative results.

The results of the laboratory tests, including the name(s) of the official laboratories, are attached to this certificate.

4. The horse(s) has/have been vaccinated against:

Identification of the horse	Disease	Date of vaccination	Type of vaccin	Dosage	Batch number	Manufacturer

5. Prior to export to China, the horses that passed the inspection and isolation in the farms of origin have been put under quarantine for at least 30 days in the isolation premises approved by the Netherlands;
6. During the quarantine period, all horses have been examined clinically one by one and found to be healthy and free of any sign or evidence of infectious and contagious diseases. All horses have been subjected to the tests b), c), d), and e) defined in the table above for the corresponding diseases with negative results in a laboratory approved by the Netherlands;
7. During the quarantine period, the horses have been treated against internal and external parasites using parasiticides approved in the Netherlands;
8. All the crates, vehicles and cargo areas to be used for the transportation of the horses have been cleaned and disinfected with a disinfectant approved in the Netherlands;
9. Within 24 hours prior to export, the horses have been examined and were found to be free from clinical signs of infectious and contagious diseases;
10. The fodder and bedding used during the quarantine and transportation period did not come from an area infected with Vesicular Stomatitis or African Horse Sickness.

Date of dispatch:

The official veterinarian (name, signature, official stamp):